

## **Timotire Quraŋ 2**

### **Polji Timotire Quraŋ ruame 2**

### **fukeya.**

### **Mimitaniŋ**

Polji igokoine eru jeŋoŋ ogo babapiine Timotire “Gema uŋsowoŋ buŋone tatariine otebe-min,” miku Biŋe Quraŋ yo quraŋgaya. Buŋo buruine qoruine oi oroinere yamenyamen. Polji oi mitaniŋgaru maŋine kitiŋgaku uŋsowoŋine inŋi oteru quraŋgaya: Timoti goji damaŋ so dimaku Yesu Kristore fuŋne kitiŋgaku miku goigoŋ. Bobiaŋ Biŋe eru Jojofu Buru Raŋgbaine manege, oi qakatoru ore buŋoine foriine yobu oi ŋiŋigo qaji yareru maŋbapakare gio baeigoŋ. Kiso eru garebi joiserereŋ fuŋne fuŋne bofukeru manenoŋ ine, jibu Anutuŋi gio gareya ore so oi yameŋ keku baeigoŋ.

Polji siŋaŋ bobo buŋo sanaŋine Timoti inŋi oteya: Goineji “qaqouma paŋineo kekepari omaine eru kajeboji eegobi” goji ore buŋoo roperu damaŋgo bojigojibugaru egu sibirigaiŋ. Kekepari buŋo oŋuine oiji ŋiŋigo so yobu bapi yabeegobiyon, ŋiŋigo kaje ruaru maneegobi oi bosembe yabeko sibiriganimiŋ.

Polji uŋsowoŋ buŋoine sosowo kitiŋ gaingo ore injoyonere gogore binaŋ quraŋgaya. Wamore uruŋu gio buruine ruaru jigo qaku goya, Timotiji ore buŋoine egu niga gaingo ore oi inŋi mitaniŋgaya, “Nonji Yesu manesiŋ garu yobiŋ

maneku kariyeru manjijojoko eru gobonj. Keke-suesue enarebi joisererenj maneru yamenj keku sananjaru dimabonj.”

**Buk yoore mobe qoruine 5 oi inji:**

Buŋo funfunŋaine 1.1-2

Anutu miteŋ gaku Timoti unŋsowonj oteya 1.3–2.13

Kajeqouŋ eru siŋaŋ bobo buŋo goine 2.14–4.5

Pol poreru qoimo etebi goya 4.6-18

Qurande buŋo koruŋ qoruine 4.19-22

<sup>1</sup> Anutu maŋ aŋiineji mitigaru Pol nonj igodon nuko Kristo Yesure aposol fukego. Kristo Yesuke qakatoru dimabenenj gogo sananjine norein ore buŋoine kipeya ore Biŋe buŋoine mitaninŋabeminj ore sore nũme gogo.

<sup>2</sup> Timoti goji mamananesinde yoro madene fukege. Nonji goke buŋo mimane enimi ore quraŋ yo quraŋgago.

Mamanonjuŋ Anutu eru Ofonnonjuŋ Kristo Yesu, yokoji ŋonemainj yaunmoriri garebire womoo goigonj.\*

*Polji Timoti maŋine kitingaku buŋo miya.*

<sup>3</sup> Nonde apa ŋasopuneji Anutu kiŋaŋ qateku gobi nonji jikigaru gioine babe Anutuji “None gube sagaga,” najime maŋkajeneo onju maneege. Maŋne gbagbataenine fukeko Anutu miteŋ gaego. Miteŋ garu una ubu onga wosiru go jijiki manesu guego. <sup>4</sup> Boke gube kuyomenj jiŋo obugo wakiya, nonji oi manesuku ŋone gubeminj ore anjine sogo maneru yamenj keego. None guru anjibanj ŋebire jeribariji maŋne puseinjo ore manego.

---

\* 1:2: Apo 16.1

<sup>5</sup> Goji kikoine tomiri fofori Yesu manesiŋ garu goge, buŋo oi maŋ yoroneo peko manesuego. Rone abugo Lois eru maŋgogo Yunis yokoji maŋyakuj kerisiebire mamananiŋyakunji fukeya. Yokore ŋadiyakunjo goji oŋuakon eru goge, oi manesiŋ sanaŋgago.\*

<sup>6</sup> Ore eru nomeniga egu gomiŋ ore buŋo ini kegboreru gajigo: Nonji rone mene qorugoo ruaru oŋga wosibe Anutuji gio bobore mamane yaun gareko maŋgoo pega, oi bogborende jo boruŋ oŋuine sanaŋgaru jaku so eleleŋ eiŋ.

<sup>7</sup> Buŋo yo manesuigoŋ: Anutuji Moro Tiriine oi ruruine ruaru sombuŋoŋuŋ manekimiŋ ore matayoŋ, iŋoyoŋunde usunde Moro noreko soine maŋnoŋunji jojoko naduŋgadun eku eebobonoŋuŋ poretiŋ sisiŋaŋ eeku dimainebeneŋ.

<sup>8</sup> Ore eru Ofonŋoŋunde buŋo kitiŋgaku misaueiŋgo etaŋqataŋ so eiŋoŋ. Oŋu matayoŋ, noŋ oŋuine fukeru goigoŋ. Nonji Ofonde gio baku gokabe ore eru witi pigo ruabi ŋegoyoŋ, jibu nonde eru mimi so maneru goigoŋ. Go sanaŋgaru noŋ oŋuine koimo dimaku mande gio baku goigoŋ. Bobiaŋ Biŋere eru igosisi egarenobuŋ ine, ore joiserereŋ maneku kariere osigaru goigoŋ. Anutuji usuŋ gareega ore so oi soine noke moko yameŋ keku osigaru gonimi.

<sup>9</sup> Anutuji ronere ronekoŋgo Sombuŋ moreŋ so bofuke yaperu damaŋ oo noŋunde manesuku buru iŋi ruaya: Anutuji Kristo Yesure eru yaunmoriri noreiŋ. Buru oi ruame peko go waperu gobi noŋuŋ fukebeneŋ. Fukebeneŋ

---

\* 1:5: Apo 16.1

Anutuji nonon inore binje fukeru gbagbataenine gokimin ore onga noreru munan qa noreya. Nonononon ya fiine baben ore eru so roosoe noberu onga noreyayon, inoyonunde buru ranbanine oi boyoberu dimaku oo onga noreya. <sup>10</sup> Buru ranbanine ore foriine oi daman yoo totogo fukeya. Munanqoqo Raunonunji fukeru Anutire yaunmoriri kese noreya. Kristo Yesuji fukeru komere usun qaku bawakiru rakame Bobian Bineine bararinga noreko tamaeya. Binje bujo oi manesin garu soine gogo sananine bofukeru tatariine tomiri sanangaru goku daman mogo so kome sananine so komekimin.

<sup>11</sup> Anutuji nonon Bobian Bine mitanangaru ninigo qaji yarebemin ore igodon nuko sosore ni aposol fukego.\* <sup>12</sup> Aposol fukego ore eru gioine sanangaru babe goineji igosisi narebi joisereren maneego. Sombun Ni manesin gaego, nonji inore fune fiine akon mane mukugo. Ore eru koimo dimaku mimi so maneego. Mata yobu! Anutuji manesin nuru Bine gioine noreya ore so nonon sinan nuin ore sanangaru goga, oi mane mukugo. Onu mane mukube gioineji so jibugaru wakiko go roperu daman yasogoo ropekimin. Onu manesin garu ore eru manoyoyoka so ego. <sup>13</sup> Mamanesinde bujo oi mannonon bobiangain ore so fukega, nonji bujo foriine oi qaji gareru mosi fiine gaduru gobon. Oi man kiningoo ruaru onuakon boyoberu goigon. Ninjo Kristo Yesuke qakatoru moko dimabenen manjoko enoreega, goji manjoko ore manineo goigon.

---

\* **1:11:** 1 Tim 2.7

<sup>14</sup> Anutuji ɲone guru manesiɲ guru ya fiine sosowo gareko biɲego fukega, oiji egu bokende jibugaiɲ ore oi siɲaɲ garu goigoɲ. Moro Tiriineji maɲnoɲuɲgo goga ɲore usuɲ paiineo ya foriine oi poretiɲ siɲaɲ gande peine.

<sup>15</sup> Eisia prowinsre muraɲpune yoɲoji sosowo boke nuru ɲadi nubi, oi manege. ɲi tinayakuɲ Figelus eru Hermogenes yokoji yoɲore botugo gogobire. <sup>16</sup> Goineji boke nubunyoɲ, Onesiforus ɲoji mata. Ore eru Ofoɲ, go Onesiforusre garikiɲpu ɲonemaɲ eyarende gonimiɲ. ɲi oiji nonde gbedinere (nigiɲ) mimi so enaregayoɲ, damaɲ kokoine oo beufi enareko maɲne waigo eya. <sup>17</sup> Onesiforusji Rom sitio yoo waperu damaɲ oo akoɲ nonde yameɲ keku baaru goku bofuke nuya. <sup>18</sup> ɲoji rone Efesus sitio uruɲu babapi yasogo kokoine eru baku afaga nuru goya, oi gogake soine mane mukuge. Ore eru damaɲ yasogoo Ofoɲ goyoɲineo ropebeneɲ Onesiforusji ɲonemaɲde furi bofukeiɲ ore oɲga wosigo. Oɲu.

## 2

### *Kristo Yesure eru jigo qaku goigoɲ.*

<sup>1</sup> O maɲkekerisie madene Timoti, go Kristo Yesuke qakatoru yaunmoriri maɲgo qiɲ keru sanaɲgaru dimaigoɲ. <sup>2</sup> Nonji Biɲe buɲo qaji garebe kokoineji ɲone nuru kitiɲgaku mibi manende, oi ɲiɲigo manesiɲ yabenimiɲ ore so fukegobi, yoɲore biɲe eiɲ ore yareigoɲ. Oɲu yarende peko soine ɲiɲigo goine jikigaru qaji yarenimiɲ ore so fukeinebi.

<sup>3</sup> O Timoti, go Kristo Yesuke dimaku injore mamari ni kuririgoke fukeru yamenj keku sananjaru jigo qaku goigonj. Igosisi egareniminj, ore joisererenjine maneru karieru osigaru goigonj.

<sup>4</sup> Mamari njire kamasiine oi inji: Mamari sinanj qoruyanunji ni oga yabeko mamari kubure buruo roperu ra wareru gio damanj so baku gogobi, yonjoji sosowo sinanyanunji mitigaega ore so renjaru eniminj ore jaueru dimagobi. Onu dimaku yonoyanunde gogore kikitinj ore ya mo so baku gogobi. Manji roroinj so gogobi.

<sup>5</sup> Ore soso buño mo oi inji: Masiri niji sisirio roperu mimiti sinanjnere buño odureru kosa giningaru raga, injoji kuririineke so fukeinj. Injore qoruineo gbinj eere hendinj mo so ketebi rakainj. Ore eru go poretinj akonj raigonj. <sup>6</sup> Onuakonj sasari niji gio yasogo bame foriine fukeko bonieru raru mine baku noko sagainj. Goineji wiriebuñ, yonjoji injore njadio wareniminj. Go ore so sananjaru gio baku goigonj. <sup>7</sup> Buño quranjago, oi osegaru maneru yobinjande Ofonji manjboronj gareko oi sosowo soine mane taniñgaigonj. Ore eru oi manj kiningoo ruaru manesuku goigonj.

<sup>8</sup> Yesu Kristo manesuku goigonj. Nonji Bobian Binje mitaniñgaego, Yesuji buño ore so kinj Deiwid osigidaine fukeru Munanjgoqo Rauine fukeko Anutuji bogboreme komegone pakereya.

<sup>9</sup> Nonji Bobian Binje buño oi yamenj keku mitaninjaru igosisire joisererenjine manebe suronjgoqo ni onjuine niginji kipe nubi njego. Onu njegoyonj, Anuture Binje buño oi so niginjaru kipebuñ. <sup>10</sup> Funjine ore eru nonji joisererenj

sosowo maneru kariyeru sananɔgaru dimago. Anutuji ɲiɲigo inoyonunde roosoe yabeya, nonji yonore eru yamen keku jigo qaku gogo. Kristo Yesuji munan qa yareko yonoji onuakon qowirieru senɲinbanɲin fukenimin ore manego. Manyanun kerisieru gonimin ine, Sombunde kuririquanɔgo roperu tatariine tomiri sananɔgaru go ropenimin. <sup>11</sup> Buɲo yo sanan qanqanine fukega:

“Nonun mannonun ranɲbaineji inoke moko komeko gogobenen ine, onuakon inoke sananɔgaru gokimin.

<sup>12</sup> Inoke moko joisereren maneru kariyeru gogobenen ine, onuakon inore qoruman manɲo inoke siɲanɲayabe gio bakimin.

Nonun ino mugagobenen ine, inoji onuakon muga noberu ɲone noberu takigain.\*

<sup>13</sup> Nonun ɲadi gatebenen geoine bokirie noreinɲo ore buɲo kipeme pega, inoji oi kepieinɲo ore embimbainɲin.

Mitinbotin eru inoyonunde fune qopieinɲo ore mosobofukeega.

Ore eru etanqatan eru buɲononun gben akon so boyobekimin ine, inoji jibu (poretin dimaku) buɲoine daman so boyoberu ore so enorein.” Onu.

*Anuture Biɲe giore ɲiine inɲi fukeru goigon:*

<sup>14</sup> O Timoti, buɲo yo egu niga guin ore oi mi gboreru eyareru Anuture jinɲo maio inɲi mitiga yareru goigon: Mamanesinde buɲo maru fune fune oi babokiriru gbedigaru so osoeru

\* **2:12:** Mat 10.33; Luk 12.9

dimainebi. Mikoboboji so yobu bapi nobeegayon, goineji noigoi buño onjuine maneru bobojibu fukebuñ mamananşyanunji jibugame egu sibiriganimiñ. <sup>15</sup> Goji Biñe giore baesoi fuñne fuñne oi gbiñ ruande Anutuji ñone guru “Sagage,” miñ ore yameñ keku dimaigon. Go Kristore giore mimigo so maneru goigonşyon, Biñe buño foriine poretiñ boroiñgaru manyañun bapakare yaberu goigon.

<sup>16</sup> Morende buño mitomi omaine omaine oi bio yoberu ñadi gaigon. Goineji oi misaueku goku onjuine oo morende anşinşineo qakatoru Anutu jikigaru qaquoma eru witijibu eegobi. <sup>17</sup> Wi sananşine (tinaine kensa) oiji saki fuyanşun siriineke qaku kime sogueru raega, yonşoji ore so buño omaine miku oiji ñiñigo bosembea yareegobi. Yonşore kubuone ñi yoyoka tinayakun Himeneus eru Filetus gogobire. <sup>18</sup> Yokoji buño foriinere fuñne bokeru tiñtuñ qaku buño rekaine ini miegobire, “Manşekerisie ñiñigo nonşun gboreru pakureru gogobeneñ. Ore eru jiki komegone moke so gboreru pakerekimiñ.” Onu miku goine bojiqojibu eyarebire mamananşyanunji sembeaega.

<sup>19</sup> Onu sembeaegayon, Anutuji otun sanan qanqanşine ureya oiji jibu so pariru dimaga. Ore mogeine oi ini quranşabi pega, “Ofonji inşyonşere biñe fukegobi, oi mane muku yabega.” Mogeine mo oi ini, “Ñiñigo Ofonde tina roru onşgaegobi, sosowo yonşoji bio eebobo sembene qa yoberu goinebi.”\*

---

\* **2:19:** Jare 16.5



<sup>20</sup> Pi soguine oo jua, dero, pere, gomba, qajagu funṅne funṅne pega. Goine yoji eru afe morenṅi bakine, oi damaṅ so roru gioo ruaegobeneṅ. Goine goul eru silwaji bakine. Kuririyaṅṅke oṅuine oi jeri damaṅineo akonṅ gioo ruaegobeneṅ. <sup>21</sup> Ore so moji buṅo omaine bokeru inṅoyone kekeririke eega, inṅoji dero goulji bakine oṅuine fukeinṅ. Rauineji oi roru gio kuririinekeo ruame baeinṅ. Oi bako touṅmoririineke fukeme Soguneineji inṅore jerieeinṅ. Anutuji bagbagbaga gume qembibiineke dimaku gio fiine sosowo baiṅgo jaueru dimainṅ.

<sup>22</sup> Jeṅoṅ gogore aṅi sanaṅine sembeneji egu siṅaṅ guinṅ ore go siṅaṅ eku goigonṅ. (Giogore foriji egu wakiinṅ ore oi migo.) Eesoigo pore guegobi, oi bio use teru ṅadi qaku gogo yo oṅuine goinṅgo yameṅ keku goigonṅ: Nṅinṅigo maṅ gbagbataeṅinere paio Ofonṅ bapi yabeinṅ ore oṅgaegobi yoṅoke eebobo poretinṅ boyoberu Anutu poretinṅ manesiṅ garu fofori manji jojoko naduṅgadunṅ eku womoo goinebi.

<sup>23</sup> Goineji kajeboji buṅo mitomi miku noigoi migobobo ebi kekepari fukeega, oi fofori manege. Ore eru oi bio yoberu ṅadi gaku goigonṅ.

<sup>24</sup> Ofonde gio bobo ṅi fukega, inṅoji kekepari baiṅ ore so matayonṅ, ṅinṅigo sosowo waigo paiineo eyareku afagaru qaji yareru goigonṅ. Sisiri etebi oi sanaṅgaru maneku karieru goigonṅ. <sup>25</sup> Goineji kiso etebi oi soine maṅwomo paiineo qodureku botinṅ yabeeigonṅ. Oṅu eyareko Anutuji maṅyaṅuṅ bowirieke soine Biṅe buṅo mane mukuru maṅyaṅuṅ kerisienobuṅ. <sup>26</sup> Kiso ṅinṅigo

yoŋoji Sembene Rauinere suba bitiŋgo odetaribi niŋiŋgame miine reŋgaru eegobi. Oŋu eru maŋyaŋuŋ untome maŋ mamanansuyaŋuŋ fukeko Sembene Rauinere niŋiŋ gbedione keŋgoroŋgaru wakinobuŋ. Oŋu.

### 3

*Damaŋ tatariineo gogo sembearu wuwunuŋineke fukeiŋ.*

<sup>1</sup> Buŋo koruŋ yo mane mukuru goigoŋ: Yesu wawarere damaŋji bembengako niŋigo fuŋneyaŋuŋji sembeako tatariineo gogo bibiineke ini fukeiŋ: <sup>2</sup> Niŋigoji yoŋoyaŋunde akon manesuku monen ya roku roiŋgo ore ebu (greed) eenimiŋ. Sakiyaŋuŋ miten gaku qorua oŋuine toyaŋuŋ qoromureru sigopou goku maŋqoqo buŋo fofoine kosa mienimiŋ. Maŋgo mamapuyaŋuŋ yoŋore mi so reŋgaru ya fiinere danŋe so miku nayaqaya (nomenika) eenimiŋ. Anuture keta eru qaqouma eenimiŋ.

<sup>3</sup> “Inoyonunde yobiŋ,” miku beusembe ma-manen so eenimiŋ. Goine yoŋore agiburaŋ so bokeru ore maŋsembeine osigaenimiŋ. Nadiqoqo buŋo kisonŋaru miku yoŋoyonŋe so sisiŋaŋ eku niŋigo poreru qaimo eyareenimiŋ. Eebobo fiinere taki yabeme useenimiŋ.

<sup>4</sup> Babae baku yoŋoyaŋunde ani boyoberu qaŋgoqasa qaenimiŋ. Sigopou goku jauba-iriŋbirinji maŋyaŋuŋ puteme manjo eenimiŋ. Saki fure ani jeriyaŋuŋ ore ani kokoine maneru Anuture manebi wawakiine fukeme qaŋaŋine oobe ruaenimiŋ. <sup>5</sup> Anuture Biŋe gio mobeine

sowo osigaru keoma eru Sonda buru kosa boyoberu gbedigaegobiyon, eeboboyanunji Anuture usun oi kikiranḡaru mugaegobi. Njinigo onuine oi ruge ruaru use teru ḡadi yaberu goigon. <sup>6</sup> Yonoreone goineji kosa roregaru njinigo piyanunḡo roperu buḡo jijiji midobodo eyareku kajeyanunḡ qofonḡaegobi. Kajeyanunḡ qofonḡabi ḡigo goineji wirieru yonoreo qakatoegobi. Nigo agiburanyanunde mimire eru waki yabeko anyanunḡ sananine fune fune oiji yoro-ohe eyarebi jijibu egobi, yonoji oi qanḡe seron manera baku qukarieru yabebi bunḡore bitinyanunḡo waki yabeega.

<sup>7</sup> Nigo onuine yonoji mane yobinḡaru jijiki buḡo qaji yareniminḡ ore gbedigaru manee-gobiyon, Biḡe buḡo foriinere fune oi daman so mane mukunḡo embimbḡaegobi. <sup>8</sup> Ijpt kantrire riubobo ḡi tinayakunḡ Janes eru Jambres yokoji Moses kiso etebu. Njinigo qaqaḡibuine yonoji yokore so Biḡe buḡo foriinere kiso ee-gobi. Njinigo onuine yonore mamaneji jibugame witijibu fukegobi, oi Anutuji mamananyanunḡ baeso bako waki yabeko Ofonḡe didimayanunḡi gbanjinḡ.\*

<sup>9</sup> Daman pomponine sakiyanunḡ ba ropeen-iminḡonḡ, gioyanunde fori oi daman so joroko janḡaru mataeinḡ. Ijpt ḡi yokore fune totogo fukeya, yonore witijibure funeji ore so totogo fukeko njinigo sosowoji oi ḡone mukuniminḡ. Onu.

### *Polre mimiti buḡo tatariine*

---

\* **3:8:** Eks 7.11

<sup>10</sup> Yoŋoreo oŋu fukeiŋyoŋ, nonji gogonere moge furuine igodonŋaru buru ruaboŋ. Niŋigo Biŋe buŋo qaji yareru eebobone eba eku gobon, goji oi ŋoneru mane forege. Gogonere moge boy-oberu mamananinde kekegbore gio damaŋ so baku joisereren maneku karieru gobon, ore bi-naŋine miku mibi mane sarigage. Maŋkekerisie ogopune maŋneji jojoko eyareru gobon. Kiso eku igosisi enarebi oo yameŋ keku sanaŋaru dimaku gobon. <sup>11</sup> Kekesuesue sisikonŋon fune fune enareku gobuŋ, oi manege. Antiokia, Aikoniam eru Listra taon yokaomo oo joisereren nonde paio ropeko koŋkon manebon, oi ya mimiine fukeya. Yei, mamagore sia! Igosisi maneku karieru osigaru gobonyon, Ofonji oi sosowo oone bomuku nuya.\*

<sup>12</sup> Buŋo yo maneigon: Niŋigo Kristo Yesuke qakatoru dimaku gogo sanaŋine goku ore kekegbore gio baiŋgo maneegobi, oi sosowoji kekesuesue bofukenimiŋ. Non igosisi enarebuŋ, ine, goine ŋoŋo oŋuakon eŋarenimiŋ. <sup>13</sup> Riubobo niŋigo sembene Biŋe gio sasaki baku mumutu qaegobi, yoŋoji jikigaru sembeqambearu gonimiŋ. Yoŋoji niŋigo goine eadu yareru yoŋoyone oŋuakon eadu ee eku gonimiŋ.

<sup>14</sup> Yoŋoji oŋu gonimiŋyon, Timoti go Biŋe buŋo foriine maneru maŋ wombunŋoo ruaru maŋyoka tomiri manesiŋ gage, oo jikigaru qin keru dimaku sanaŋaru goigon. Uri yoŋoji qaji garebuŋ, go yoŋore fune mane mukuge. Oi manesiŋ yabege ore eru Biŋe buŋo gben roru so gbanjiru

---

\* **3:11:** Apo 13.14-52; 14.1-7, 8-20

bokeigoŋ. <sup>15</sup> Maŋkekerisiere Biŋe Quraŋ Tiriine oi gbiegoone akoŋ mane sarigaru go wapemeŋ. Go oi oseru manesunde maŋgboroŋgo tamaeko ore paiineo dimaku Munanŋoqo Rauinere fuŋne mane taniŋgamiŋ. Oi mane taniŋgaru Kristo Yesu manesiŋ gande munanŋ qa gareko jikigaru qowirieru goigoŋ.

<sup>16</sup> Anutuji Biŋe Qurande buŋo sosowo oi ŋiŋigo goine boburo yabeko quraŋgabi iŋi bobianŋ nobeiŋ ore pega: Oi osebeneŋ Anutuji maŋnoŋuŋ boburoru kadi foriine qaji noreru sembenenoŋunde ore kane noberu botiŋ nobeega eru gogo posiine gokiminde kajeqouŋ enoreru kegbore noreega. <sup>17</sup> Anuture ŋiŋigo noŋuŋ oi oseru kegboreru Anuture mire so sanaŋgaru kuririnoŋuŋke fukeru gio fine sosowo bakimiŋ ore jaueru gokimiŋ. Oŋu.

## 4

### *Polji gioine igokoine Timotire paio ruaya.*

<sup>1</sup> Kiŋ Ofoŋnoŋuŋ Kristo Yesuji fukeru jiŋoke gokimiŋ, me komeru pekimiŋ noŋunde buŋo osoeru mitariku goine noŋuŋ qorumaŋineo ruaru siŋaŋ nobeiŋ. Nonji Yesu oi eru Anutu yokore jiŋo maio dimaku go mande gio bamiŋgo ore mitiga garego. Oi boyobeiŋgo miku buŋo oi mimipanŋ buŋoji kipende manebe sagaiŋ.

<sup>2</sup> Iŋi mitiga garego: Goji Biŋe buŋo miku ŋiŋigo manyaŋuŋ bapakare yaberu goigoŋ. Manenimiŋ ore damaŋinere manebi sagaga me so sagaga, jibu yameŋ keku pakreru buŋo mitaniŋgaru

goigonj. Njigigo seineyanunde ore miyareru bo-tiqotingaru sijnaj bobo buño miku mande buño yajiku goigonj. Buñogo manenimij me so manen-imij, oi jibu maneku kariere dimaku kadi foriine damanj so qaji yareru goigonj.

<sup>3</sup> Nonjij mamanesinde buño damanj yoo njigigo fianimij ore qaji yareegobenenjyong, damanj mo wareru fukeme oo mamanesinde buño mobeine mo egu manenimij ore useru kajeyanj kebojin-imij. Buño furuine furuine manenimij ore ka-jeyanj joroko njire nj boakonj yobu furu yabebi wareru njigigo buño oi me oi maneniminde anj manenimij, ore so qaji yarebi gonimij.

<sup>4</sup> Onju goku Biñe buño foriine egu manenimij ore qaqouma eru kajeyanj kebojiru nemu sainj kosa miegobi, yonjore obe kirieru kaje ruaru maneru gonimij. <sup>5</sup> Gogo onju me onju qopieru fukeinj, Timoti go jibu qinj keru sanangaru dimaku eebobogo poretinj sisijnaj eeku goigonj. Sisiri egarenimij, ore joisererenjine maneru kariere osigaru goigonj. Manjbapakare (ewanjelis) njire gio buru oi sagaru sosowo ba foreigonj.

<sup>6</sup> Damanj joroine bapi gubemij ore embim-binjgabemij ore onju migo. Nemu gbonj mitenj gakimij ore joma qaku korogo ruaru rigabi jukondunji ropeeya. Ore so nonji gogone Anu-ture eru kisingaru gioine baku gobonj ore gaw-man yonjoni buñone kipebi nakenere dari kesebe-minde damanjne bombengago. Morenj yo bokebe-minde damanji bio wareru fukeinggo bembengaru wareme manego.

<sup>7</sup> Masiri njiji sisiri damanjineo gbinj einjo ore tobiriine sosowo qojugaru giningaru raga, nonji

ore so mamananiŋ kegboreru sisiri kuririineke eforego. Kristo manesiŋ garu miine reŋgabemiŋ ore buŋo miku kipeboŋ, oi so kesonŋaru mugaboŋyoŋ, ore jigoiŋe damaŋ so sananŋaru qaku goboŋ.

<sup>8</sup> Ofonji mimitari Rauine poretiŋ fukeru gogone osoeru posiine fukeru goboŋ, ore hendiŋ boteine oi mitari nareme nonde odi nuru pega. Ofonji kirieru wareiŋ damaŋ oo oi nareku ubeneo keme rakako tinabiŋeneke fukebemiŋ. Oi noŋ akoŋ so nareinyoŋ, ŋiŋigo manji jojoko eteru moke fukeiŋ ore odigaegobi, oi yoŋore ubeo oŋuakoŋ keme raka eyareiŋ. Oŋu.

*Ogopuneji boke nuru siŋsaŋ rabuŋ.*

<sup>9-10</sup> Damaŋ yoo morende eebobo eba eegobi, muraŋne Demas iŋoji maŋine eebobo oo kiperu boke nuru Tesalonaika sitio raya. Ogone Kresens iŋoji Galesia prowinsgo raya. Taitusji Dalme-sia moreŋgo raya. Ore eru go pipa nondeo wareiŋgo yameŋ keigoŋ.\* <sup>11</sup> Luk iŋoji iŋoyoŋe akoŋ noke gogobere. Makji kiŋaŋ qa nareiŋ ore kokoine maneru iŋore embimbiŋago. Ore eru Mak ogagaru moko warenimi.\* <sup>12</sup> Ogone Tikikus sorebe Efesus sitio raya.\* <sup>13</sup> Troas taonŋo goku marikune ŋi tinaine Karpus iŋore pigo bokeboŋ, oi roru wareigoŋ. Oŋuakoŋ quraŋ lama sakiineo quraŋgaru poporiŋgabun, nonde lama sakiine oi

---

\* **4:9-10:** Kol 4.14; Flm 24; 2 Kor 8.23; Gal 2.3; Tai 1.4  
Kol 4.14; Flm 24; Apo 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; Kol 4.10  
Apo 20.4; Ef 6.21-22; Kol 4.7-8

\* **4:11:**

\* **4:12:**

yameŋ keku roigoŋ eru ore ŋadio buk goine oi oŋuakoŋ roru wareigoŋ.\*

<sup>14</sup> Aleksander, silwa aeŋ rigaru babakatore ŋi manege, iŋoji sembene fuŋne fuŋne kokoine enareku goya. Ofonji eeboboine osoeru ore so geoine bokirieme paiineo ropeko joiserereŋ maneŋ, oi manego.\* <sup>15</sup> Iŋoji buŋonoŋunde kokoine kiso enoreru goya. Ore eru go oŋuakoŋ iŋore sisinaŋ eku goigoŋ.

<sup>16</sup> Ate fuŋfuŋgaine qoqodure buŋo koro qoru-ineo rua nubi buŋone tife mibe moji mo so wareru noŋ kitiŋ nuru miyayoŋ, ogopune sosowo yoŋoji totieru boke nubun. Anutuji agibu-ranyaŋuŋ ore tife paiyaŋuŋgo egu ruain ore oŋga wosigo.

<sup>17</sup> Yoŋoji boke nubunyoŋ, Ofonji bapi nuya. Nonji Biŋe buŋo miku ŋiŋigo maŋ bapakare yaberu gio oi sosowo ba forebemiŋ ore eru basanaŋ nuya. Kantri sosowo yoŋoji Biŋe oi manenimiŋ ore maneru bapi nuru laion rigaŋine yoŋore mi sironyaŋuŋgo egu boke nunimiŋ ore sabareku miyaŋuŋgone bomuku nuko wakiboŋ.

<sup>18</sup> Ofonji sembene fuŋne fuŋne egu banarenimiŋ ore bomuku nuko soine Sombun qorumaŋinere maŋgo paibe ropebemiŋ. Ofonde tina jijiki miteŋ gagobeneŋ damaŋ tatariine tomiri kuririineke fukeru pe ropeiŋ. Buŋo oi foriine.

### *Momojo buŋo tatariine*

<sup>19</sup> Go nonde momojo Prisila eru ŋoeline Akwila yokore eru Onesiforusre garikiŋpu yoŋore minde

---

\* **4:13:** Apo 20.6      \* **4:14:** 1 Tim 1.20; Kiki 62.12; Rom 2.6



maneinebi.\* <sup>20</sup> Ogone Erastus bokebe Korint sitio goga. Trofimus oi Miletus sitio bokebe jibe bame pega.\* <sup>21</sup> Ore eru kueyoiko damaŋ so wareme rumanineo yoo nondeo wareiŋgo yameŋ keigoŋ. Ni tinayaŋuŋ Yubulus, Pudens, Linus, Klodia eru maŋkekerisie ogopunoŋuŋ sosowo yoŋoji momo-joyaŋuŋ miku ruabi goreo foga.

<sup>22</sup> O Timoti, Ofonji qoqotigo mifiagaru goke dimaine.

Anuture yaunmoririji ŋoŋoke peine. Oŋu.

---

\* **4:19:** Apo 18.2; 2 Tim 1.16-17      \* **4:20:** Apo 19.22; Rom 16.23; Apo 20.4; 21.29

**Manʔekerisiere Biŋe Quran Jojofɔ Gariine  
The New Testament in the Mape Language of Papua  
New Guinea**

**Nupela Testamen long tokples Mape long Niugini**

Copyright © 2008 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mape

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

8278cae8-b7ff-5cfb-8118-7ef9b429ffd9